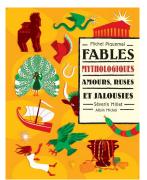
Séverin Millet , Michel Piquemal

Fabulous Mythological Tales [Récits fabuleux de la mythologie]

France (2006)

TAGS: Amphitryon Arachne Ariadne Atalanta Bellerophon Daphne Demeter Europa Heracles Hydra Icarus Io Leda Midas Narcissus Oedipus Orpheus Pandora Paris (Trojan Prince) Pegasus Penelope Perseus Phaethon Prometheus Psyche Pygmalion Pyramus Sisyphus Theseus Thisbe Zeus

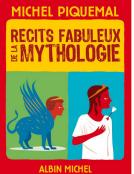




Cover of *Récits fabuleux de la* mythologie : amours, ruses et jalousies by Michel Piquemal, ill. Séverin Millet (Éditions Albin Michel, 2006). Courtesy of Éditions Albin Michel. Retrieved from <u>albin-michel.fr</u> (accessed: September 13, 2022).



Cover of Récits fabuleux de la mythologie : les héros et les monstres by Michel Piquemal, ill. Séverin Millet (Éditions Albin Michel, 2006). Courtesy of Éditions Albin Michel. Retrieved from <u>albin-michel.fr</u> (accessed: September 13, 2022).



Cover of Récits fabuleux de la mythologie by Michel Piquemal, ill. Séverin Millet (Éditions Albin Michel, 2012). Courtesy of Éditions Albin Michel, retrieved from <u>albin-michel.fr</u> (accessed: September 13, 2022).



This Project has received funding from the European Research Council (ERC) under the European Union's Horizon 2020 Research and Innovation Programme under grant agreement No 681202, *Our Mythical Childhood... The Reception of Classical Antiquity in Children's and Young Adults' Culture in Response to Regional and Global Challenges*, ERC Consolidator Grant (2016-2021), led by Prof. Katarzyna Marciniak, Faculty of "Artes Liberales" of the University of Warsaw.

General information		
Title of the work	Fabulous Mythological Tales [Récits fabuleux de la mythologie]	
Country of the First Edition	France	
Country/countries of popularity	France, China, Italy, Poland	
Original Language	French	
First Edition Date	2006	
First Edition Details	Michel Piquemal, <i>Récits fabuleux de la mythologie : amours, ruses et jalousies</i> [Fabulous Mythological Tales: Loves, Tricks, and Jealousies]. Paris: Éditions Albin Michel, 2006. Vol.1. Michel Piquemal, <i>Récits fabuleux de la mythologie : les héros et les monstres</i> [Fabulous Mythological Tales: Heroes and Monsters]. Paris: Éditions Albin Michel, 2006. Vol. 2.	
ISBN	9782226242815	
Genre	Illustrated works, Instructional and educational works, Myths	
Target Audience	Children (from age 9)	
Author of the Entry	Elżbieta Olechowska, University of Warsaw, elzbieta.olechowska@gmail.com	
Peer-reviewer of the Entry	Lisa Maurice, Bar-Ilan University, lisa.maurice@biu.ac.il	



Creators



Séverin Millet , b. 1977 (Illustrator)

Born in Valence in 1977; studied drawing at École supérieure des arts décoratifs de Strasbourg and began working for the influential French daily *Le Monde* where his drawings were first published. He also produces illustrations for other press outlets (*Télérama et Libération*) and for children's books. He uses various techniques in his work, including silk-screen. He not only illustrates children's books but also writes for children: he has published to date (2016) a dozen children's books.

Sources:

S. Millet's website (accessed: June 26, 2018).

S. Millet's blog (accessed: June 26, 2018).

Bio prepared by Elżbieta Olechowska, University of Warsaw, elzbieta.olechowska@gmail.com



Michel Piquemal , b. 1954 (Author)

Born on December 17, 1954 in Béziers (Hérault, France). He studied literature, comparative literature, and education; worked until 1988 as a primary school teacher. Authored over two hundred books for children and YA, writes texts for comic books, song lyrics, television scripts, articles in children's periodicals. One of his favourite themes is philosophy, another... the American Indians. He produces an average



This Project has received funding from the European Research Council (ERC) under the European Union's Horizon 2020 Research and Innovation Programme under grant agreement No 681202, *Our Mythical Childhood... The Reception of Classical Antiquity in Children's and Young Adults' Culture in Response to Regional and Global Challenges*, ERC Consolidator Grant (2016–2021), led by Prof. Katarzyna Marciniak, Faculty of "Artes Liberales" of the University of Warsaw.

3

Portrait (accessed: May 28, 2018): *Michel Piquemal au 7e salon du livre de jeunesse à Cormontreuil*, March 2012, photo by Garitan, licenced under Creative Commons Attribution-Share Alike 3.0, f of six books per year. He tried many different genres, including detective stories, theatre, heroic fantasy.

In 1989, he won the grand prize for a book for youth awarded by the French Ministry of Youth & Sports for his novel *Le Jobard*. He created a collection *Carnets de sagesse* published at Éditions Albin Michel to which he contributed himself several volumes.

La Chanson des Sirènes won the Prix Jeunesse Mousse du Salon du livre maritime in Concarneau in 1999 (see <u>here</u>, accessed: June 3, 2018).

Michel Piquemal's Works Inspired by Antiquity – bolded titles refer to texts included in the survey.

Piquemal, Michel. *Petite anthologie de la Mythologie*. Toulouse: Éditions Sédrap, 1996. Collection *Genres Littéraires au Collège*.

Piquemal, Michel. *La chanson des sirènes*. Album pour les 7-12 ans, illustré par Max Cabanes. Toulouse: Éditions Milan, 1998. Gd Prix salon livre Concarneau 1999.

Piquemal, Michel. *Les Philo-Fables*. 60 Fables accompagnées de *questions, de repères et de mots-clés; dès 9 ans*. Paris : Éditions Albin Michel, 2003.

Translation : Chinese, Spanish, Korean, Greek, Hebrew, Brasilian Portuguese, Italian, Serbian, Polish

Sound version: Montreal: Éditions Stanké, s.d.

Piquemal, Michel. **Petites & grandes fables de Sophios**. Paris: Éditions Albin Michel, 2004.

Translation: Chinese, German, Japanese, Italian Sound version: Montreal: Éditions Stanké, s.d.

Piquemal, Michel. *Récits fabuleux de la mythologie: amours, ruses et jalousies*, Paris: Éditions Albin Michel, 2006. Vol.1 . Translations: Chinese, Italian Sound version: Montreal: Éditions Stanké, s.d.

Piquemal, Michel. *Récits fabuleux de la mythologie: les héros et les monstres* [Fabulous Mythological Tales : Heroes and Monsters]. Paris: Éditions Albin Michel, octobre 2006. Vol. 2.

Translation : Chinese



4

Sound version: Paris: Éditions Albin Michel, s.d.

Piquemal, Michel. *Les Philo-Fables*, Paris: Livre de Poche, mai 2010. Vol. 1-2 for adult reader.

Piquemal, Michel et Daniel Royo. *Le secret de Marcus Caïus Victor*, roman historique pour les 8/12 ans au coeur de la Gaule narbonnaise. Illustrations de Gwendal Lazzara. Toulouse: Éditions Sédrap, novembre 2011

Piquemal, Michel. *Récits fabuleux de la mythologie*. Illustrations by Séverin Millet. Paris: Éditions Albin Michel, 07.12.2012.

Sources:

Michel Piquemal's official website (accessed: June 3, 2018).

Full bibliography of books by Michel Piquemal is posted <u>here</u> (accessed: June 3, 2018).

Bio prepared by Elżbieta Olechowska, University of Warsaw, elzbieta.olechowska@gmail.com



This Project has received funding from the European Research Council (ERC) under the European Union's Horizon 2020 Research and Innovation Programme under grant agreement No 681202, *Our Mythical Childhood... The Reception of Classical Antiquity in Children's and Young Adults' Culture in Response to Regional and Global Challenges*, ERC Consolidator Grant (2016–2021), led by Prof. Katarzyna Marciniak, Faculty of "Artes Liberales" of the University of Warsaw.

Additional information

Translation Chinese, Italian.

Polish: *Bajki filozoficzne: Świat mitologii*, trans. Maria Braunstein, Michał Krasicki, ill. Agnieszka Malmo, Warszawa: Muchomor, 2016.

Sound version: Montreal: Éditions Stanké, s.d.

Summary

The book begins with two short introductions (each signed separately by the author, clearly a reprint of the introductions published in the two-volume first edition) explaining why the author decided not to rely on various mythologies but rather go back directly to sources, i.e. to ancient authors who transmitted mythological stories. As a result, Michel Piquemal produced a collection of myths divided in two parts (volumes in the 2006 editions): *Des héros et des monstres* [Heroes and Monsters] and *Amours, ruses et jalousies* [Love, Tricks, and Jealousies]. There are fourteen myths in each of the two parts.

Part one: 1. Zeus and the Creation of the Universe 2. Prometheus, the Friend of Humans 3. Phaeton and the Chariot of the Sun 4.Heracles and the Lernean Hydra 5. Hercules and the Tunic of Nessos 6. Perseus, the Son of the Golden Rain 7. Sisyphus, or Eternal Punishment 8. Tantalus and the Torment of Desire 9. Arachne, the Spinner for Eternity 10. Midas and the Donkey Ears 11. Theseus and Ariadne's Thread 12. Icarus, the Bird-Man 13. Pegasus and Bellerophon 14. Oedipus, a Prisoner of Destiny.

Part two: 1. Paris and the Apple of Discord 2. Penelope, the Faithful 3. Demeter and the Race of Seasons 4. Daphne, the Terrified Beauty 5. Narcissus, or Love of Self 6. Io, the Eternal Fugitive 7. Leda and the Swan Who Came from Heaven 8. Europa, the Object of Desire 9. Amphitryon and the Ruse of Zeus 10. Pygmalion and His Clay Statue 11. Atalanta, the Rebel 12. Psyche, the Inquisitive Beauty 13. Pyramus and Thisbe, the Tragic Encounter 14. Orpheus, the Love Willing to Brave Death.

Each unit is presented in the same format: a retelling of the myth is followed by a mention of ancient sources where the story was preserved, a one-page illustration, and a discussion of philosophical, linguistic or literary issues related to the myth.



6

Analysis	This collection of short mythical tales is accompanied by explanations of how these ancient Greek stories relate to the modern world. Piquemal says in his introduction that as much as he always loved the great Greek myths, there was there for him something not quite right: the stories were too complex, sometimes contradictory, lacking coherence. To remedy these discontents, he decided to go back to sources and become himself a storyteller of these universal and eternal myths.
	Such themes, as origins of the world, heroes and their achievements, relations between various Greek gods and mortals, respect of divine and human laws, all reflect challenges humanity must face. They have an intense philosophical and psychological aspect that people of any period relate to strongly. Each of the twenty-eight myths presented in the book ends with a short analysis that brings us back to our times, written from various perspectives, as each myth requires. These well-rounded stories help children better understand classical antiquity delighting them with fantastic narrative combined with a background of contemporary analysis. The book also explains where mythology came from by quoting ancient sources and stressing their diversity.
Classical, Mythological, Traditional Motifs, Characters, and Concepts	Amphitryon Arachne Ariadne Atalanta Bellerophon Daphne Demeter Europa Heracles Hydra Icarus Io Leda Midas Narcissus Oedipus Orpheus Pandora Paris (Trojan Prince) Pegasus Penelope Perseus Phaethon Prometheus Psyche Pygmalion Pyramus Sisyphus Theseus Thisbe Zeus
Other Motifs, Figures, and Concepts Relevant for Children and Youth Culture	Child, children Disobedience Morality Philosophy Punishment Values
Further Reading	Mekouar, Myriam, « <u>Quand la littérature ne prend pas l'enfant pour une</u> <u>bille ! – interview avec Michel Piquemal</u> », "La Pause Philo," 9 July 2020 (accessed October 26, 2020).

7



This Project has received funding from the European Research Council (ERC) under the European Union's Horizon 2020 Research and Innovation Programme under grant agreement No 681202, *Our Mythical Childhood... The Reception of Classical Antiquity in Children's and Young Adults' Culture in Response to Regional and Global Challenges*, ERC Consolidator Grant (2016-2021), led by Prof. Katarzyna Marciniak, Faculty of "Artes Liberales" of the University of Warsaw.

Nières-Chevrel, Isabelle, *Introduction à la littérature de jeunesse*, Paris: Didier Jeunesse, 2009.

Prince, Nathalie and Sylvie Servoise, *Les personnages mythique dans la littérature de jeunesse*, Rennes: Presses Universitaires de Rennes, 2015.

AddendaThe Author's Official Site: http://www.michelpiquemal.com/ (accessed:April 17, 2023).



This Project has received funding from the European Research Council (ERC) under the European Union's Horizon 2020 Research and Innovation Programme under grant agreement No 681202, *Our Mythical Childhood... The Reception of Classical Antiquity in Children's and Young Adults' Culture in Response to Regional and Global Challenges*, ERC Consolidator Grant (2016-2021), led by Prof. Katarzyna Marciniak, Faculty of "Artes Liberales" of the University of Warsaw.